

# 天台引

## Mt. Tiantai Prelude

### 1. 雲山石路 A stone road in the cloudy mountains

雲山漫漫，石路灣灣，流水（呵）潺潺，  
𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉

萬石 幽鳥 呵關關。天不夜，日不落，  
𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉

月不殘，雞鳴犬吠，那風景呵非人間。  
𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉

花爛漫，路入天台山，  
𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉

劉阮今縱往還，斷藥兮修還丹。依翠壁，  
𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉

躋蒼巒，猿爲友，鶴也爲伴，  
𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉 𠃉𠃉𠃉𠃉

松 爲 食, 攀 援... 40 早 = 尸

松 廿 尾 爲 廿 四 食, 廿 三 攀 廿 四 援... 40 早 = 尸

2. 草樹煙霞 Grass, trees, mists and fog

紫 芝 崖 谷, 那 透 迤 那 透 迤,

紫 廿 勻 芝 廿 勻 崖 廿 勻 谷, 廿 三 那 透 迤 那 透 迤,

煙 霞 草 樹, 嵐 光 翠 色 萬 年 枝。

煙 廿 勻 霞 廿 勻 草 廿 勻 樹, 廿 三 嵐 廿 勻 光 廿 勻 翠 廿 勻 色 廿 勻 萬 廿 勻 年 廿 勻 枝。

山 隱 映, 路 蹊 嶠。 雲 門 禹 穴, 藤 蘿

山 廿 勻 隱 廿 勻 映, 廿 三 路 蹊 嶠。 雲 廿 勻 門 廿 勻 禹 廿 勻 穴, 廿 三 藤 廿 勻 蘿 廿 勻

逐 步 逐 步 慢 攀 移。 勝 遊 佳 景, 風 和 日 麗,

逐 廿 勻 步 廿 勻 步 廿 勻 慢 廿 勻 攀 廿 勻 移。 勝 廿 勻 遊 廿 勻 佳 廿 勻 景, 風 廿 勻 和 廿 勻 日 廿 勻 麗,

春光呵明媚。飲泉憩石，的那  
 披雲度嶺怡愉。劉阮分，採苓尋木，  
 竹籃兒對挈雙提。雲深處，盡日忘歸。  
 香惹袖，濕沾衣。徘徊緩步，天路齊迷。

30

3. 桃源古洞 An old grotto with peach trees by a spring

步桃源，數十里絕人煙，松門石磴白雲連。仙...

40